

# LISTY

HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY

## MAGISTRÁT BUDE OZDOBOU

Otevře se nejpозději v září **str. 2**

## ŠKOLÁM SE V PRAZE DAŘÍ

Ohlédnutí za školním rokem **str. 3**

## LETNÍ DIVADELNÍ SEZÓNA

Kam za kulturou v metropoli **str. 5**

## FÜRSTENBERSKÁ ZAHRADA

Zelená oáza v centru města **str. 7**

## ŠNECI DRŤÍ SOUPEŘE NA VODĚ

Deblkanoisté T. Máder a M. Jiras se připravují na MS **str. 9**

PRAHA  
PRAGUE  
PRAGA  
PRAG

ČERVENEC 2006 • ročník VI/7 • www.praha-mesto.cz • radnice@cityofprague.cz

ZDARMA



**MUDr. PAVEL BÉM**  
primátor hlavního města Prahy

### Léto v Praze

Máme za sebou volby do poslanecké sněmovny a jednu z nejtvrdějších volebních kampaní po roce 1989. Přiznám se, že jsem si trochu oddechl, když se politická kultura začala vracet do svých vyjetých kolejí s alespoň elementárním respektem a slušností. Největším překvapením pro mne byla neuvěřitelně vysoká volební účast. Vám, všem Pražanům, kteří jste k volbám přišli a přijali spoluodpovědnost za budoucí osud naší země, děkuji. Zároveň chci jako jeden z účastníků vyjednávání slíbit, že i přes složitost jednání udělám maximum pro to, aby se nekonaly předčasné volby. Je to naše odpovědnost i povinnost – vy už jste svoji práci odvedli, teď je řada na nás.

Uplnulý měsíc nebyl jen ve znamení povolebních vyjednávání, ale také jednoho velkého sportovního svátku – MS ve fotbale. V samotném srdci metropole, na Staroměstském náměstí, právě vrcholil akce pro fanoušky Pražské fotbalové léto. Všichni společně jsme zde prožívali v neuvěřitelné atmosféře zápasy našeho fotbalového mužstva. Škoda jen, že jich bylo tak málo. Ale takový je sport.

Zkrátka: léto je v plném proudu a teplé měsíce s sebou i letos do Prahy přináší mnoho kulturních či sportovních akcí, na kterých se hlavní město podílí. Každý si z nich jistě vybere a troufám si tvrdit, že mnohé i odradí od víkendů stráveného na chalupě. Na Pražském hradě již tradičně probíhají Letní shakespearovské slavnosti, ve Švandově divadle zase Léto hereckých osobností. Na své si přijdou milovníci hudby, vážné i moderní. Již posedmé se uskuteční Letní slavnosti staré hudby, které jsou letos věnovány 250. výročí narození Wolfganga Amadea Mozarta, a Staroměstské náměstí bude hostit nejlepší jazzmany v rámci prvního ročníku Bohemia Jazz Festu. Ve městě probíhá přehlídka evropského sochařského umění Sculpture Grande.

Sportovní fanzy čekají opravdové lahůdky jako MS ve vodním slalomu na umělém kanálu v Troji nebo motoristická Grand prix – finále MS na krátké ploché dráze na stadiónu Markéta. Po celé léto se pak dá chodit do letních kin na Střeleckém ostrově a v parku Invalidovna, navštěvovat koupaliště, jako například zrekonstruované Žluté lázně, smíchovskou písčnou pláž a desítky dalších. Praha má oproti loňskému létu zase o něco více cyklotras, zelených ploch a zrekonstruovaných parků. Je místem pro život v kterékoliv roční době, i když léto v Praze je opravdu bohaté. Tak si ho užijte.

## Hurá na prázdniny!

Vysvědčení by se děti neměly bát, má je motivovat

V pátek 30. června děti naposledy usedly do školních lavic, ale pouze na malou chvíli. O několik minut později se mohly i s vysvědčením v ruce poprvé nadechnout prázdninového vzduchu. Tento den paradoxně přináší dětem mnoho radostí, ale také strastí. Školákům začínají dva měsíce prázdnin, zároveň se však musejí doma „pochlubit“ svým vysvědčením.

Zvýšený nápor zaznamenaly jako každoročně nejen dětské krizové linky, ale i rodičovská linka, kam mohou volat rodiče, aby se poradili, jak nejhodněji zvládnout situaci spojenou s posledním školním dnem. Odborníci se shodují v jednom: když přijde potomek s vysvědčením v ruce, je již většinou na jakákoli restriktivní opatření pozdě. Daleko lepší než prohnat neúspěšného školáka s rákoskou v ruce je zaměřit se na dlouhodobou spolupráci při učení a lepší vzájemnou komunikaci. Neustále je třeba mít na paměti, že vysvědčení není rozsudek nad dítětem, ale informace o tom, jak se mu podařilo zvládnout požadavky školy, jak se učitelům podařilo naučit ho látku a jak se rodičům podařilo vytvořit mu podmínky pro studium. Z toho důvodu z některých škol spolu s vysvědčením děti letos přinesly také slovní hodnocení, které dokáže lépe vyjádřit a popsat individuální výsledky dítěte.

At už máte doma premianta, anebo latentního záškoláka, všem dětem nyní nastal čas odpočinku a prázdninových radovánek. Pro mnohé děti to znamená na čas opustit město a věnovat se svým zálibám na venkově, let-



**KROMĚ VYSVĚDČENÍ** děti z některých škol přinesly i rozšířené hodnocení

ním táboře nebo třeba u moře. Ale ani děti, které zůstávají v Praze, si nemusejí zoufat. Čeká na ně celá řada zajímavých akcí organizovaných například domy dětí a mládeže, ale i jinými organizacemi. A do nového školního roku 2006/2007 budou pak 4. září moci nastoupit jak odpočinutí školáci, tak i rekordní počet prvňáčků. K zápisu do prvních tříd při-

šlo totiž letos téměř 12 tisíc budoucích školáčků, což je nejvíce za poslední tři roky. V porovnání s loňským rokem je to zhruba o osm set dětí více. Žáky prvních tříd se od září stane kolem devíti tisíc dětí. Na první třídu si bude muset jeden rok počkat kolem jednoho tisíce osmi set předškoláčků, kteří dostali z různých důvodů odklad. **M. Štěrba**

## Prahu zaplaví cvičenci

Sokolové z České republiky, ale i dalších států zaplaví v prvním červencovém týdnu Prahu. Program XIV. všesokolského sletu, který začal galavečerem v Sazka Areně a pokračoval průvodem Prahou, vyvrcholí 5. a 6. července na Rošického stadiónu na Strahově hromadnými vystoupeními.

Představí se tu v zajímavých skladbách všechny věkové skupiny od těch nejmladších po seniory. Hlavní program hromadných vystoupení začne 5. července ve 21 hodin a na diváky čeká 12 vystoupení; následující den, 6. července, začíná program ve 14 hodin.

Na slet se chystá i dvaosmdesátiletý Oldřich Oškera: „Sokol je moje vášeň, poprvé jsem cvičil na sletu, když mi bylo patnáct – v roce 1939 – odnesl jsem si jako dorostenec ty nejkrásnější



zážitky. Pak jsem se připravoval na slet v roce 1948, ale zlomil jsem si klíční kost. V té chvíli jsem netušil, že na dalším sletu budu moci cvičit až o 46 let později,“ dodává O. Oškera.

Pro zajištění bezpečnosti jak silničního provozu, tak účastníků akce budou na přístupových trasách ke Strahovskému stadiónu dopravními značkami vyznačena dopravní omezení. V nutných případech, kdy řidiči nebudou respektovat značky „Zákaz zastavení“, budou muset být vozidla odtažena.

Připomeňme, že první slet se konal 18. 6. 1882 na Střeleckém ostrově, největší přestávka byla od roku 1948, v tomto roce proběhl slet za minulého režimu poprvé a naposledy. V roce 1994 byla tradice obnovena, konal se XII. slet na Strahově. Poslední slet se uskutečnil v roce 2000 za účasti 25 000 cvičenců. **A. Pohořal**

## Kluci mě nechali doma

Internacionál Ladislav Vízek, účastník mistrovství světa 1982 a tchán současného reprezentanta Vladimíra Šmíceru, prožívá fotbalový šampionát naplno. Chystal se i do dějiště fotbalového MS odcestovat, ale nakonec do Německa neodjel. Co mu v tom zabránilo?

Doma mě nechali naši kluci, já se chystal na čtvrtfinále, všechno jsem měl připraveno. Na cizí zápasy mě jezdit nebaví, potřebuji tu atmosféru, české vlajky, šály. Nejvic jsem trpěl při utkání s Ghanou. Od 60. minuty se valil na naši branku jeden útok za druhým, a nebýt Čecha, byla by to ještě větší ostuda. A zápas s Itálií mě také nenadchl. V Kozlovně nebylo co slavit, snad jediným pozitivem bylo alespoň to, že mě nebolela hlava.

### Ale prý jste v tomto utkání zaznamenal sázkový úspěch?

No nevím, jestli se dá mluvit o úspěchu, raději bych byl, kdybychom vyhráli na hřišti. Vsadil jsem na Ghanu a vyhrál, ale byl to takový smuteční tiket. Žádnou radost jsem z výhry neměl. Jinak jsem byl ale ve skupinách sázkově úspěšný, bylo tam pár lehkých zápasů, které se daly snadno uhodnout. Ve vyřazovacích bojích to bude těžší, už jsem měl první ztrátu při zápase Portugalsko–Holandsko.



### Co vás na šampionátu potěšilo a z čeho jste byl zklamán?

Začnu tím zklamáním: když pomínu vyřazení našich, jsou to výkony sudích. Očividně straní silnějším podobně jako v naší lize. Naopak jsem unešen z atmosféry na stadiónech. Chodí fantastické návštěvy a těm na trávníku upřímně řečeno tak trochu závidím.

### Koho považujete za favorita mistrovství?

Určitě jsou to „kanárci“ z Brazílie, líbí se mi Argentina. Také Německo by se mohlo dostat až na vrchol, nechápu, že jeho mužstvu stále mnoho lidí nevěří.

**Jiří Bláha**

**7. MEZINÁRODNÍ HUDEBNÍ FESTIVAL**

*Letní slavnosti staré hudby*

pod záštitou primátora hlavního města Prahy Pavla Béma a starosty městské části Praha 1 Vladimíra Vihana

Praha, 18. 7.–6. 8. 2006

LETNÍ SLAVNOSTI STARÉ HUDBY

PRAHA PRAHA PRAHA PRAHA

MOZART PRAHA 2006

### FORTEPIANO

Hudební Paříž Mozartovy doby  
Miklós Spányi – klavírový klavír,  
Petri Tapio Mattson – housle  
18. 7. 2006, 19.30. Barokní knihovni sál

### A TRE CORNI DI BASSETTO

Mozartovy mistrovské kusy v úpravách  
pro basetové rohy  
Stadler Trio, Eric Hoepfich – umělecký  
vedoucí. 20. 7. 2006, 19.30. Břevnovský  
klášter

### LA SUAVE MELODÍA

Houslová tvorba španělských barokních  
autorů  
La Real Cámara, Emilio Moreno – umělecký  
vedoucí. 21. 7. 2006, 19.30 h.

### SALCBURK

W. A. Mozart, L. Mozart,  
J. M. Haydn, J. Wölfl  
Salzburg Hofmusik, Wolfgang Brunner –  
umělecký vedoucí. 22. 7. 2006, 17.00. Zá-  
mek Zbraslav

### DON GIOVANNI

operní orkán  
Amphion Bläseroktett – historické dechové  
nástroje; 24. 7. 2006, 19.30.  
Ledenburská zahrada

### DON JUAN

Velkolepý barokní balet Ch. W. Glucka  
La Compagnie L'Eventail – taneční soubor,  
Marie-Geneviève Massé – choreografie,  
Olivier Bériot – kostýmy, Collegium Maria-

num – orchestr, Amphion Bläseroktett  
27. 7. 2006, 19.30. Divadlo na Vinohradech,  
nám. Míru 7

### SOIRÉE CLASSIQUE

Z pokladů českých hudebních sbírek  
Masumi Nagasawa – klasičistní harfa, Jana  
Semerádová – flauto traverso. 30. 7. 2006,  
20.00. České muzeum hudby

### LA SERVA PADRONA

komické intermezzo G. B. Pergolesiho  
Jean-Denis Monory – režie, Chantal Rous-  
seau – kostýmy, soubor Collegium Maria-  
num. 6. 8. 2006, 21.00.  
Barokní knihovni sál

Více o festivalu naleznete na straně 7



VEŘEJNÉ SBÍRKY – STĚHOVÁNÍ MAGISTRÁTU – KAM ZA ODPOČINKEM

# Sbírky vynesly téměř 50 miliónů

## Nejvíce jsme přispěli 40 milióny na odstranění povodňových škod v Praze

Odstranění povodňových škod, oprava Karlova mostu a pomoc Vysokým Tatrám. To jsou tři události, které inspirovaly pražskou radnici k vypisání tzv. veřejných sbírek, neboli dobrovolných finančních darů z řad obyvatel. Tři výše uvedené vynesly úctyhodných padesát miliónů korun.

Nejvyšší částkou zhruba 40 miliónů korun veřejnost přispěla na odstranění povodňových škod. Na opravu Karlova mostu bylo vybráno přes osm miliónů a na pomoc Vysokým Tatrám více než tři čtvrtě miliónu korun.

„První veřejnou sbírku hlavní město vyhlásilo před pěti lety. V průběhu dvou let věnovali naši spoluobčané i návštěvníci metropole na opravu nejnámější pražské památky, kterou je Karlův most, zhruba 8,3 miliónu korun. V roce 2002, kdy Prahu postihly katastrofální povodně, město pořádalo od poloviny srpna do konce roku 2003 druhou sbírku. Na likvidaci povodňových škod lidé věnovali ze své kapsy 38,8 miliónu,“ sdělil náměstek pražského primátora Petr Hulinský, do jehož kompetence v Praze spadá finanční oblast, a dodal: „Finanční pomoc jsme pořádali také pro slovenské sousedy. V listopadu 2004 se nad Vysokými Tatrami přehnala ničivá vichřice, která zde napáchala značné škody na majetku a zničila rozsáhlou část lesního porostu. Za více než jeden rok bylo díky této veřejné sbírce vybráno přes 776 tisíc korun.“ O veřejných sbírkách hlavní město rozhoduje od začátku

PŘEHLED O CELKOVÉM POČTU HL.M. VYDANÝCH ROZHODNUTÍ NEBO OSVĚDČENÍ VEŘEJNÉ SBÍRKY:					
Rok	2001	2002	2003	2004	2005
	60 z MV ČR	102 povodně	84	96	92
	+ 41 nových	+ 85			
<b>celkem</b>					<b>560</b>

**PRAŽANÉ PŘISPĚLI** také na odstranění škod po přírodní katastrofě ve Vysokých Tatrách, řekl nám náměstek primátora Petr Hulinský.

června 2001, kdy pod svoji správu převzalo většinu kompetencí jednotlivých městských částí a především Ministerstva vnitra ČR (MV). V té době převzalo od MV cca 60 probíhajících sbírek a do konce roku pak povolilo dalších 41 nových. V praxi to tedy znamená, že za předpokladu, kdy má pořadatel sbírky své sídlo v hlavním městě, může Praha rozhodnout o vyhlášení dobrovolných finančních darů na celém území našeho státu.

Většina sbírek se pořádá na dobu tří let, krátkodobější jsou součástí nejrůznějších akcí, jako jsou například vánoční a velikonoční trhy, sluníčkový den – Liga proti rakovině apod. Kromě rozhodovací pravomoci hlavní město samozřejmě průběžně kontroluje na konání veřejných sbírek, aby se pořádaly v souladu s oznámením a podle právních předpisů. Hlavní město se dále podílí na některých mimořádných akcích. Poslední dva roky například pravidelně dohlíží nad zapečetěním, rozpečetím a spočítáním peněz z veřejné „Sbírky tříkrálové“. Tu pořádá Česká katolická charita po celé republice a do kasiček tak mohou lidé samozřejmě přispět i v Praze. (kol)

### Povodňové tabulky

Při procházce historickým centrem Prahy si v současnosti již málokdo uvědomí rozsah i ničivou sílu, kterou s sebou přinesly povodně v roce 2002. Obrovské množství vody se tehdy valilo ulicemi, pohlcovalo jeden dům za druhým a zanechalo za sebou nánosy tun bahna. Vzpomínku dnes vyvolávají již pouze ukotvu-



jící systémy nových protipovodňových hrází a tabulky, které informují návštěvníky metropole o výšce hladiny, které v roce 2002 Vltava dosáhla při kulminaci. Odbor kultury, památkové péče a cestovního ruchu Magistrátu hlavního města Prahy v této souvislosti nabízí vlastníkům domů zasažených povodněmi možnost instalace litinových tabulek připomínajících povodně z roku 2002. Na tabulce se vedle loga hlavního města a dvojjazyčného označení nachází výška hladiny a přesné datum, kdy bylo této úrovně dosaženo. Tabulku je nyní možné získat po předložení aktuálního výpisu z katastru nemovitostí společně se souhlasem vlastníka objektu. Tabulky mohou být umístěny i v interiérech přístupných veřejnosti – v restauracích, obchodech apod. Bližší informace včetně kontaktu a vzoru souhlasu vlastníka ke stažení mohou zájemci nalézt na internetových stránkách [www.praha-mesto.cz/pamatky](http://www.praha-mesto.cz/pamatky). Zde si také můžete prohlédnout podobu tabulky i fotografie některých míst, kde již byly umístěny. (red)

## Za vodními radovánkami

K létu neodmyslitelně patří i koupání a opalování. Ne každému se ale poštěstí odcestovat do nějakého přímořského letoviska. Ani ti, kteří parné dny letošního léta budou trávit v Praze, však nemusí tesknit. Přírodní koupaliště a plovárny v Praze totiž neustále rozšiřují a zkvalitňují své služby a zdaleka již neslouží pouze ke koupání či opalování.

### Areál koupaliště Hostivař, Praha 10

K dispozici návštěvníkům je vedle přírodního koupaliště také písčité a travnaté pláž nebo obří tobogan. Pro děti je připraven skákací hrad a nově také dětské hřiště. Ze sportovních aktivit lze využít například loďky, elektrické skútry, vodní fotbal, streetball, tenis, nohejbal nebo ping-pong. Kurty na plážový volejbal s osvětlením jsou navíc otevřeny až do půlnoci.

### Sportovně-rekreační areál Petynka, Praha 6

Areál po celkové rekonstrukci s novým zázemím umožňuje přístup i osobám se sníženou pohyblivostí. Pro případ chladnějšího počasí je k dispozici vyhřívání bazénů. Děti si jistě přijdou na své ve vlastním bazénu nebo na dětském hřišti. Samozřejmostí je kurt na plážový volejbal, antukový kurt a stoly na ping-pong.

### Žluté lázně, Praha 4-Podolí

Tento areál nabízí kromě jiného všestranné zázemí pro nejmenší děti. V dětském koutku je k dispozici brouzdaliště se skluzavkami, sprchami a terasou o ploše sto metrů čtverečních, skýtající nádherný výhled na pláž. Také jeden ze čtyř stánků s občerstvením a se zahrádkou je vyhrazen malým návštěvníkům a jejich rodičům.

### Slavia, Praha 10

Pokud chcete své děti, popřípadě sebe, naučit plavat, tento areál nabízí samostatný výukový bazén a plaveckou školu pod vedením zkušených instruktorů.

### Další možnosti k venkovnímu koupání:

- Koupaliště Lhotka, Praha 4
- Koupaliště Šeberák, Praha 4-Kunratice
- Divoká Šárka, Šárecké údolí, Praha 6-Nebuše
- Letní koupaliště TJ Avia Čakovice, Praha 9-Čakovice
- Pražáčka, Praha 3
- Podolí, Praha 4
- Koupaliště Kobylisy, Na Stírce, Praha 8

**Nové vodní plochy v Radotíně, parky, cyklostezky a odpočinkové zóny v údolí Rokytky, na Černém Mostě a na Rohanském ostrově, to jsou některé z projektů nových rekreačních zón v Praze. Do budoucna umožní obyvatelům i návštěvníkům Prahy lépe využít volný čas. Současně s tím začíná výstavba cyklistických stezek, které jednotlivé lokality mezi sebou propojí.**

„Díky novým projektům pro aktivní využití volného času v několika částech Prahy, které vedení města připravuje, se výrazně zvýší kvalita rekreace ve městě. V první řadě jde o vodní park, který vznikne na území Radotína, Zbraslavi a Lahovic při soutoku Vltavy a Berounky,“ uvedl náměstek primátora hlavního města Prahy Jan Bürgermeister.

Dokončení výstavby protipovodňových opatření, které se městu z vlastních finančních prostředků podařilo uskutečnit, tak umožní rozvoj i dalších území. Existují již projekty na krajinnářské úpravy Rohanského ostrova a Manin na území Karlína a Libně. „Město také vyčlenilo peníze na vybudování cyklistické stezky vedoucí proti proudu Rokytky. K její výstavbě bude využít i vyvýšený násep někdejší vlečky v ČKD. Oblast bývalých továrních hal

a dvorů ve Vysočanech je v současné době jedním z největších rozvojových území Prahy. Vzniknou tu bytové domy a administrativní i obchodní budovy. Poměrně úzký, ale krajinnářsky hodnotný a zajímavý koridor podél toku se stane základem pro vznik rozsáhlého parku Rokytky,“ popsal náměstek Bürgermeister.

Rekreační zónu na břehu Vltavy s několika kilometrů dlouhou cyklostezkou, která se vine podél Rokytky, se podaří propojit s projektovaným areálem pro využití volného času v přírodním parku U Čeňku na území Černého Mostu, Dolních Počernic a Hostavic. Oblast, která má obrovskou kapacitu pro trávení volného času, mohou obyvatelé dosud využívat jen k procházkám po úzkých vyšlapaných cestách. Chybějí zde možnosti pro kvalitní sportovní a rekreační využití. „Připraveným projektem přírodního parku U Čeňku se spojí sídliště Černý Most s Dolními Počernicemi, kde je zámek s parkem, který má vysokou kulturně-historickou hodnotu. Uskutečnění tohoto záměru přinese novou kvalitu do života obou městských částí,“ dodal náměstek primátora Jan Bürgermeister. Město se v současné době rozhodlo finančně podporovat výstavbu sportovních center s bazény, která vzniknou na území velkých sídlišť. Letos bude dokončena první

etapa výstavby Aquacentra Barrandov v Praze 5, které je součástí rozsáhlého sportovního komplexu. Velké sportovní centrum připravuje na Jižním Městě-Chodově také městská část Praha 11. Město chce novými projekty pro

aktivní využití volného času vyjít vstříc svým obyvatelům. Předností všech nových lokalit určených k rekreaci a sportu je jejich poměrně dobrá dostupnost městskou dopravou včetně příměstské železnice. H. Stará

**PŘÍRODNÍ PARK** spojí sídliště Černý Most a Dolní Počernice, kde je krásný zámek s parkem. Náměstek primátora Jan Bürgermeister (na snímku) je přesvědčen, že to přinese novou kvalitu do života obou městských částí.

# Magistrát bude ozdobou metropole

## Výstavní palác z první republiky se mění v moderní administrativní centrum 21. století

Takzvaný Škodův palác v Jungmannově ulici, do něhož se během prázdnin sestěhuje více než tisícovka magistrátních úředníků, dosud rozmístěných v několika budovách po celé Praze, prochází náročnou rekonstrukcí. Stovky řemeslníků intenzivně pracují na tom, aby nejpozději v září budova nabídla Pražanům služby na bázi One Stop Shop. Administrativa města dostane s novým objektem také novou, moderní a přívětivější tvář. Pražané si budou moci na jednom místě vyřídit všechny potřebné záležitosti, zatímco dosud byli nuceni cestovat z jednoho konce města na druhý a ztrácet tak čas, peníze i nervy.

Přeměna výstavního prvorepublikového objektu v budovu vyhovující nárokům na veřejnou správu 21. století je sama o sobě náročná. „Objekt je navíc památkově chráněn, čemuž odpovídá rozsah nutných restaurátorských prací,“ vysvětluje ředitel MHMP Martin Trnka. Kromě unikátních fasád jsou skutečným oříškem pro osmdesát restaurátorů původní reprezentativní prostory tehdejšího vedení Škodových závodů s celodřevěnými obklady a mnoha mistrovskými umělecko-řemeslnými detaily. Podle ředitele Trnky tyto krásné prostory budou sloužit jako zasedací místnosti. „Některé materiály musíme vozit

z Itálie, Ruska, ale i z Číny. Složitě bude vrátit zašlou krásu původnímu koberci z roku 1926. Byl dělán přímo na míru a bude se restaurovat na místě,“ přibližuje náročnost rekonstrukce hlavní architekt Marek Tichý. Ředitel

Trnka přesto věří, že stěhování proběhne podle plánu, tedy začne 10. srpna a skončí 20. září. „Za každý den zpoždění zaplatí vlastník objektu pokutu milión korun,“ říká. Vybrána byla už i firma, která provede vlastní stěhování. „Za stě-

hování zaplatíme 27 871 529 korun, a to včetně DPH. Částka odpovídá našim předpokladům. Vítězně sdružení zajistí i dodávku nového nábytku v celkové hodnotě 21 592 699 korun včetně DPH. To je suma, kterou v průměru magistrát každoročně investuje do jeho obměny,“ vypočetl náklady Trnka. Podle jeho slov se tedy nejedná o „výdaje navíc“, ale o nutnou investici, kterou by magistrát zaplatil i v případě, že by k alokaci pracovišť v letošním roce nedocházelo.

V místech, kde dnes rachotí rozbrusy a vrtačky, budou tedy za pár týdnů moderní přepážky ze skla a červeného dřeva. Veřejnost by měla všechny běžné záležitosti vyřídit v přízemí, kde bude nejen podatelna a přepážky všech odborů, ale také vydáván řidičských průkazů, kiosky Dopravního podniku hl. m. Prahy, pracoviště Technické správy komunikací HMP, služebna Městské policie hl. m. Prahy nebo občerstvení. Bude zde rovněž umístěno moderní multimediální infocentrum k problematice rozvoje metropole a dopravním stavbám připravovaným či již realizovaným. Návštěvníci se budou v propojených halách orientovat podle světelné linky, která povede pod stropem po celé délce pasáže. Prostory pro veřejnost budou plně klimatizované.

V příštím vydání Listů bude stěhování magistrátu věnována mimořádná příloha. (red)



**RESTAURÁTORSKÉ PRÁCE** tvoří nejnáročnější část celkové rekonstrukce nového sídla pražského magistrátu.



## PRAŽSKÉ ŠKOLSTVÍ – LETNÍ AKTIVITY DĚTÍ

## Školám se v Praze daří

Uplynulý školní rok: investice, granty, ale i odměny pro učitele

Konec letošního školního roku s sebou přináší možnost ohlédnout se za tím, jak se podařilo zkvalitnit a zmodernizovat vzdělávání v naší metropoli. V tom právě skončeném rozdala pražská radnice do svých škol více než sto miliónů korun na investiční programy, granty i odměny učitelům. Další desítky miliónů dostalo pražské školství od investičních fondů příspěvkových organizací města.

Pražské školství ale v uplynulém roce dokázalo, že je i dobrý hospodář: „Školy a školská zařízení v působnosti hlavního města vykazaly nejen zlepšené hospodaření v hlavní činnosti ve výši 1,4 miliónu korun, ale i zisk dalších 45,3 miliónu v doplňkové činnosti,“ potvrdil radní Jan Štrof, který má v Praze na starosti oblast školství.

## Nejvíce peněz do oprav

Jednou z hlavních priorit města v oblasti školství byl ale v uplynulém školním roce důraz na vylepšení školských objektů a modernizace jejich vybavení. Z městské pokladny tak šlo na různé rekonstrukce, modernizace či výstavbu škol a školských zařízení zhruba 50 miliónů korun, dalšími více než 79 milióny přispěly investiční fondy příspěvkových organizací v působnosti odboru školství hlavního města. Tyto peníze zase posloužily na zmodernizování tříd ve středních a speciálních školách, jejich vybavení učebními pomůckami, dále pak na opravy a udržování škol a školských zařízení. Pozadu letos město nezůstalo ani v grantové oblasti: Praha v uplynulém školním roce



NEDÁVNO DOKONČENA, tělocvična starosty Hanzala v Klánovicích slouží nejen dětem.

vyhlásila dva vzdělávací programy, na které vyčlenila celkem deset miliónů korun a do kterých se přihlásilo 70 škol a školských zařízení. Grantovými osidly nakonec „proplulo“ třiatřicet z nich, mezi které Praha rozdělila více než šest miliónů korun. „Zbylé peníze půjdou na řešení problematiky zdravotně

postižených žáků a na vzdělávací potřeby škol,“ dodal v této souvislosti radní Štrof.

## Pomohla i EU

Odbor školství magistrátu je také zapojen jako konečný příjemce pomoci z EU do přípravy a realizace projektů spolufinanco-

vaných jak z Evropského sociálního fondu, tak samozřejmě i ze státního a městského rozpočtu. V právě končícím školním roce se tak podařilo úspěšně realizovat tři projekty zaměřené na jazykové vzdělávání pedagogických pracovníků, rozšíření výuky na základních školách a ověřování tvorby školních vzdělávacích programů na gymnáziích. Zároveň s tím se podařilo připravit a zahájit dva nové projekty. První by měl ověřit systém zavádění školních poradenských pracovišť, druhý se zaměřil na ekologickou výchovu v pražských školách. Mezi školy a další realizátory projektů město rozdělilo kolem 12 miliónů korun. Například učitelé pražských škol s povinnou školní docházkou se mohli přihlásit do vzdělávací akce s názvem Koordinátor. Školní zaměření na zkvalitnění přípravy školních vzdělávacích programů pro základní vzdělávání se mohl zúčastnit jeden pedagogický pracovník z každé školy.

## Odměny pro ty nejlepší

Spokojeni ale mohli být letos i učitelé. Mezi ně totiž pražští radní rozdělili téměř 50 miliónů korun na vyplacení mimořádných odměn. „Tímto finančním příspěvkem se hlavní město snaží pedagogy nejen více motivovat, ale také jim poděkovat za jejich náročnou práci s dětmi a mládeží,“ potvrdil radní Štrof. Nejlepší učitelé, vychovatelé a další školští pracovníci tak mohli na své červencové výplatní pásce nalézt odměnu, která se v průměru pohybovala kolem sedmi tisíc korun včetně zákonných odvodů, což je zhruba o dva tisíce více než vloni. M. Štěrba

## Pražské schody 2006 mají vítěze



Výrazným úspěchem českých barev skončil 13. ročník slavné cyklistické exhibice s názvem Pražské schody. V celkovém pořadí se mezi prvními pěti objevili tři čeští zástupci. Vítěze hlavního závodu dekoroval pražský radní Jan Štrof. Ten také předal v rámci konání této akce dětem z dětských domovů čtrnáct horských kol od občanského sdružení Bike for Life, které bylo pořadatelem závodu Kolo pro život – Pražské schody. „Jakákoliv pomoc dětem žijícím v těchto zařízeních je obdivuhodná a patří za ni naše poděkování,“ uvedl při předávání daru pražský radní. Úderem osmnácté hodiny pak bylo v horní části Nerudovy ulice odstartováno hlavní exhibiční klání českých a zahraničních závodníků na horských kolech – Velká cena České spořitelny. Okruh dlouhý zhruba 1200 metrů nejrychleji zdolal Švéd Fredrik Kessia-koff. Druhé místo vybojoval Švýcar Christoph Sauser a cenu za třetí místo si odnesl domácí reprezentant Tomáš Vokrouhlik. Za věrnost tomuto závodu převzal od radního Štrofa speciální cenu – vázu z Novoborských skláren. Záštitu nad touto ojedinělou sportovní akcí opět převzal pražský primátor Pavel Bém a partnerem bylo tradičně hlavní město, které ji finančně podpořilo. (mš)

## Závěr roku...

Hektické období znamenají již tradičně poslední měsíce školního roku pro střední školy. Nejprve se jejich budovy zaplnily novými uchazeči o studium, na které čekalo několik kol přijímacích zkoušek. Následně proběhly tradiční zkoušky z dospělosti – maturity.



„Navštívil jsem třídy, ve kterých probíhaly maturity z češtiny, matematiky, biologie a dějepisu. Úroveň znalostí těchto gymnazistů je vysoká. O maximální péči a kvalitní výuce zdejších pedagogů svědčí zhruba pětadevadesát procentní úspěšnost jejich absolventů v přijímacích řízeních na vysokých školách,“ sdělil radní Štrof po návštěvě Akademického gymnázia v Praze 1, kde letos odmaturovalo celkem 480 studentů.

Do prvního kola přijímacího řízení na všechny typy pražských středních škol se přihlásilo přes 18 tisíc žáků základních škol. V porovnání s loňským rokem obdržely školy v tomto kole o téměř šest set žádostí o studium méně. Druhé kolo přijímacích zkoušek, kam si mohli žáci podat libovolný počet přihlášek, vypsal 48 ústavů ze 115, které Praha zřizuje. Na uchazeče čekaly více než dvě tisícovky volných míst. „Největší zájem měli žáci o víceletá gymnázia, prakticky jen jedno šestileté gymnázium oznámilo, že vypsal druhé kolo zkoušek,“ doplnil radní Jan Štrof. Některá učiliště budou mít podle něj problémy volná místa vůbec naplnit, i když vyhlásí více kol přijímacího řízení. Děti nemají zájem například o obory zedník, tesař nebo kominík. Poslední možnost pro nepříjaté žáky znamenalo třetí kolo přijímacího řízení, které vyhlásilo celkem 23 středních škol všech typů. Střední školy všech typů měly k poslednímu květnu v hlavním městě zhruba 1 200 volných míst, z toho přes 370 jich bylo maturitních. (red)

Děti se na letní prázdniny každý rok těší již dlouho dopředu. Pokud ale tráví léto v Praze, velice snadno se může stát, že se po čase dostaví nuda. Jak z toho ven? I když domy dětí a mládeže plnohodnotně otevrou své dveře až začátkem září, i na léto připravily velice zajímavý program.

Dům dětí a mládeže hl. města Praha například otevřel přes léto své kluby pro mládež ve věku do 26 let. Vstup je zdarma. Večerní programy v literárním klubu Podsklepeno fungují i během prázdnin standardním způsobem – pouze místo e-mailových objednávek je nutné sál objednávat telefonicky alespoň týden předem. Nejen pro internetové surfáře je otevřena ICM – internetová kavárna (surfování pro děti 25 Kč/h). Zde si mohou děti také zahrát hry na PC, dočíst se spoustu zajímavostí např. o studiu v ČR či v zahraničí atd. Lanové centrum v Loděnici Vltava je dislokované pracovním středem karlínského Spektra, které se nachází na Libeňském ostrově. Areál nabízí řadu možností, jak aktivně a nevěšně strávit volný čas. Zájemci zde naleznou důmyslně spletená lana, příjemně posezení u ohniště, místo pro kopanou a volejbal anebo se

DĚTI A PRÁZDNINY. I když domy dětí a mládeže plnohodnotně otevrou své dveře až začátkem září, i na léto připravily velice zajímavý program.



mohou povozit na lodičkách. Více informací o prázdninovém provozu Lanového centra najdete na internetových stránkách [www.vysokalana.cz](http://www.vysokalana.cz).

Klub Atrium – letní divadelní scéna nabízí amatérským i profesionálním divadlům možnost vyzkoušet si hrát na otevřené scéně v prostoru s kapacitou až 100 diváků. Zkoušky i divadelní představení (bez technické podpory) jsou také zdarma. Případně večerní představení je nutno předem domluvit. (mš)

Ve dnech 25.–27. srpna proběhne v Atriu hudebně-divadelní festival karlínského Spektra SpektrumFest, na kterém návštěvníci uvidí např. Divadlo Mítoaurus, kejkliře Vojtu Vrtka, kapelu Péro za kloboukem a Kristinu Skalickou, multiinstrumentalistku Swejtu. Na děti čeká víkend plný pohádek, příjemné muziky a možná také jedno velké překvapení. Kompletní program festivalu naleznete na internetových stránkách <http://divadlo.ddmprahe.cz>. Na přelomu srpna a září pak bude letní scéná částečně patřit přehlídce Refufest organizované na podporu uprchlíků ve spolupráci s občanským sdružením Berkat. (mš)

## Na Štvanici v létě na in-linech

Zimní stadión Štvanice nezahálí ani v létě. Po sportovních akcích zimní sezóny pořádá na umělé palubovce další sportovní akce pro mládež, veřejnost a partnery. Hned dvě významné a mediálně sledované soutěže v in-line hokeji na kolečkových bruslích jsou připraveny na červenec. Již tento týden to bude tzv. Prague roller hockey days, která je spojena s celodenním programem. Vrcholem letní sezóny v in-line hokeji pak jistě bude mezinárodní turnaj Mayor League Roller Hockey Euro Cup, který se uskuteční od 22. do 30. července. Mezi účastníky této odbohy fotbalové Ligy mistrů budou chybět týmy Anglie, Skotska, Irsko, Walesu, Francie, USA, Itálie, Švýcarska, Slovinska nebo Česka. A pokud si chcete jen tak zabruslit na kolečkových bruslích, Zimní stadión Štvanice je otevřen denně 9–11 hod. a 13–15 hod., a pokud nemáte brusle, můžete si je zapůjčit přímo na místě. Podrobnější informace naleznete na internetových stránkách [www.stvanice.cz](http://www.stvanice.cz). (red)

## Malí tanečníci v barvách Prahy



Taneční studio AT Domino, které je jedním z nejlepších dětských tanečních sdružení u nás, spojilo své síly s pražským magistrátem. Pro svou letošní soutěžní choreografii v kategorii tzv. street show formací totiž zvolilo taneč s názvem Prague, který volně navazuje na vloni odstartovanou turistickou kampaň města s názvem „Spát budete až doma“. Domino, které navštěvuje zhruba pět set dětí ve věku od čtyř do dvaceti let, se v loňském roce stalo vicemistrem světa v kategorii 11 až 15 let a zároveň i mistrem Prahy a středních Čech v kategorii junioři, letos usilují o obhajobu obou titulů. Více informací lze získat na internetových stránkách [www.atsdomino.cz](http://www.atsdomino.cz). (red)



## MĚSTSKÁ POLICIE – LEGISLATIVA – PLÁČAČKAMI PROTI NEŠVARŮM

# Jaký je nový silniční zákon?

## Bát se musejí jen ti řidiči, kteří opakovaně nedodržují pravidla silničního provozu

**Strašák na motoristy. Tento přídomek si od veřejnosti získala novelizace pravidel silničního provozu, která vstoupila v platnost první červencový den. Jaký je ale opravdu nový silniční zákon? Ano, více represivní, ale především k těm, kteří se na našich silnicích opakovaně dopouštějí dopravních přešlapků. Tito řidiči musejí nyní počítat nejen s trestnými body za dopravní přešlapky, ale i s podstatně vyššími peněžitými sankcemi. Současně dává zákon také nové pravomoci Policii ČR i policii městské či obecní.**

### Hlavní změny pravidel

- povinnost celodenního a celoročního svícení
- povinné používání dětských zadržovacích systémů
- zákaz používání antiradarů
- zákaz telefonování při jízdě (držení telefonu v ruce)
- řízení pod vlivem alkoholu se stává novým trestným činem a hrozí za něj nejen vysoké pokuty, ale v určitých případech i zadržení řidičského průkazu

### Rozšíření pravomocí městské policie

„Strážníci nyní mohou měřit rychlost vozidel, což v praxi znamená, že se výrazně rozšíří počet míst, kde bude dodržování stanovené rychlosti sledováno. Na území hlavního



**NOVÝ SILNIČNÍ ZÁKON** přinesl nové pravomoci pro městskou policii, která je oprávněna měřit i rychlost vozidel.

města Prahy už jsme vytipovali dvacet takových míst, kde řidiči nejčastěji nejvyšší povolenou rychlost překračují. Tam budou postupně umístovány radary a městská poli-

cie bude z nich data stahovat, vyhodnocovat a sankcionovat přešlapky,“ uvedl náměstek primátora Rudolf Blažek. Od 1. července se také výrazně rozšířilo oprávnění městské

policie zastavovat vozidla. „Strážník může zastavit vozidlo vždy, když jsou řidič či přepravovaná osoba podezřelí ze spáchání přešlapku, jenž souvisí s bezpečností provozu. Řidič je povinen na výzvu předložit strážníkovi řidičský průkaz a osvědčení o registraci vozidla,“ zdůraznil náměstek Blažek.

Novinkou je také to, že strážník může uložit řidiči, aby přešel k jízdě, pokud je např. podezřelý, že zavinil dopravní nehodu, při níž došlo k usmrcení nebo těžké újmě na zdraví či ujel od místa nehody, kterou zavinil a kterou byl povinen ohlásit policii. Dalšími případy, kdy je strážník takto oprávněn jednat a řidič je povinen setrvat na místě až do příjezdu Policie ČR, jsou mimo jiné řízení motorového vozidla bez příslušného oprávnění a podezření, že vozidlo je odcizené nebo technicky nezpůsobilé k provozu natolik, že ohrožuje ostatní účastníky (ustanovení odstavců 1 a 2 paragrafu 118 zákona).

Připomeňme, že od začátku letošního roku může městský strážník nechat řidiče dýchnout kvůli orientačnímu zjištění přítomnosti alkoholu a může vyzvat řidiče k lékařskému vyšetření, tedy odběru krve. Všechny nové pravomoci městské policie umožní, aby Policie ČR, která doposud řidiče sankcionovala, uvolnila více policistů pro přímý

dohled nad provozem na komunikacích, na jeho řízení a na řešení dopravních nehod.

### Dopad novely na registr řidičů

Lze předpokládat, že v souvislosti s evidencí přešlapků řidičů a zápisu „trestných“ bodů dojde k podstatnému zvýšení administrativní náročnosti a k výraznému zvýšení počtu případů, které jsou řešeny v odboru dopravně-správních agend Magistrátu hl. m. Prahy. S největší pravděpodobností půjde o nárůst správních řízení jak ve věcech přešlapků, tak i ve věcech řidičských oprávnění – řádově o desítky tisíc případů. „V rámci možností jsme na tento nárůst připraveni. Přesto splnění zákonných povinností, mezi něž patří například provedení záznamu nejpozději do pěti pracovních dnů od doručení oznámení o přešlapku či odeslání písemné informace řidičům, kterým bylo zaznamenáno dvanáct bodů, bude možné jen za mimořádného pracovního nasazení zaměstnanců odboru,“ zdůraznil náměstek R. Blažek.

V souvislosti s činností odboru dopravně-správních agend Magistrátu hl. m. Prahy je třeba uvést, že od 1. července letošního roku je na něj převedeno z ministerstva dopravy vedení registru historických a sportovních vozidel. To znamená, že přiděluje zvláštní registrační značky, vydává technické průkazy a náležitosti pro tato vozidla.

E. Kubátová

## PRÁVNÍ MINIMUM OBČANA PRAHY, IV. ČÁST

# Názvy městských částí



Městské části mají své názvy, které jsou na základě zákona stanoveny v obecně závazné vyhlášce č. 55/2000 Sb. hl. m. Prahy, kterou se vydává Statut hlavního města Prahy. O názvech

ulic, silnic, náměstí, parků a mostů, jakož i dalších veřejných prostranství rozhoduje hlavní město Praha, a to zpravidla na základě návrhů podaných městskými částmi. Shodné názvy ulic, silnic, náměstí, parků a mostů, jakož i dalších veřejných prostranství jsou vyloučeny. Zákonem je také stanovena zásada, že ulice nebo jiná veřejná prostranství se nepojmenovávají podle jmen stále žijících osobností veřejného života. Náklady spojené s označením ulic a ostatních veřejných prostranství a případným přečíslováním budov hradí pak hlavní město Praha ze svého rozpočtu. Vlastník nemovitosti je naopak povinen strpět bezúplatně připevnění tabulky s označením ulice nebo jiného veřejného pro-

stranství na své nemovitosti a v blízkosti tabulky nesmí navíc umístit jiné nápisy. Označení nesmí být poškozeno, odstraněno nebo zakryto. Budovy musejí být také označeny popisnými čísly. Samostatnými popisnými čísly se neoznačují příslušenství budovy, která jsou součástí jednoho celku (například výrobní haly, garáže při domech apod.). Budovy určené k rekreaci se zase označují evidenčními čísly. K usnadnění orientace se budovy v jednotlivých ulicích a na jiných veřejných prostranstvích označují vedle popisného čísla ještě číslem orientačním. O číslování budov rozhoduje opět hlavní město Praha.

Číslování budov popisnými čísly se provádí zvlášť pro každé katastrální území. Vlastník budovy je povinen na svůj náklad označit budovu číslem určeným hlavním městem a udržovat je v řádném stavu. Přečíslování budov se provádí jen výjimečně, jsou-li pro to vážné důvody. Dojde-li k přečíslování, hradí náklady s tím spojené opět Praha. Hlavní město je také povinno vést evidenci a agendy spojené s přidělováním popisných, orientačních a evidenčních čísel.

Rudolf Blažek, náměstek primátora pro oblast legislativy

## „Trestné“ body za porušení předpisů

(některé příklady)

- 7 bodů:**
- řízení vozidla ve stavu vylučujícím způsobilost, který si řidič přivodil požitím alkoholu nebo užitím jiné návykové látky
  - odmítnutí podrobit se na výzvu dechové zkoušce ke zjištění, není-li řidič ovlivněn alkoholem
  - nerespektování ustanovení pro případ dopravní nehody, při které došlo k usmrcení nebo zranění osoby nebo k hmotné škodě převyšující částku 50 000 Kč
- 6 bodů:**
- řízení vozidla pod vlivem alkoholu, je-li zjištěn obsah alkoholu vyšší než 0,3 ‰
  - předjíždění v případech, ve kterých je to zákonem zakázáno
  - řízení vozidla řidičem, kterému byl zadržen řidičský průkaz
- 5 bodů:**
- překročení nejvyšší dovolené rychlosti v obci o 40 km/h a více, mimo obec o 50 km/h a více
- 4 body:**
- neumožnění chodce na přechodu pro chodce nerušené a bezpečné přejítí vozovky
  - ohrožení chodce přecházejícího pozemní komunikací, na kterou řidič odbočuje
- 3 body:**
- držení telefonu v ruce při řízení vozidla



- překročení nejvyšší dovolené rychlosti v obci o 20 km/h a více, mimo obec o 30 km/h a více
  - řízení vozidla pod vlivem alkoholu, zjištěn množství alkoholu do 0,3 ‰
- 2 body:**
- nedovolená jízda po tramvajovém pásu
  - porušení povinnosti být za jízdy připoután bezpečnostním pásem, mít ochrannou přilbu, použít dětskou autosedačku nebo bezpečnostní pás při přepravě dětí
  - překročení nejvyšší dovolené rychlosti v obci o méně než 20 km/h, mimo obec o méně než 30 km/h

- 1 bod:**
- porušení ustanovení zákazových značek – zákaz předjíždění, zákaz zastavení a zákaz stání

## Pláčačkami proti nešvarům

Zbrusu novou kampaň, informující Pražany o pozitivních změnách v hlavním městě, mohou lidé od května registrovat v pražských ulicích, metru, tramvajích, tisku. „Mouchy a pláčačky“, jak si veřejnost kampaň s názvem „Vychytáváme ty poslední“ přejmenovala, jsou další z informativních záměrů města, kterými chce komunikovat s veřejností.

Po předešlých akcích, jakými byly například kampaň na čipování psů nebo turistický ruch, tak nyní město přichází s kampaň, která by obyvatelům Prahy měla pomoci získat povědomí o soustavném zlepšování životních podmínek a úrovně města.

Zároveň však ukazuje na poslední „bílé místa“, kterých si je vedení velké radnice vědomo a na jejichž odstranění usilovně pracuje. Kampaň s motivy lepší ochrana památek, pokles krádeží aut, výrazné snížení předražených jízdy v taxicích a masivní protidrogová prevence na školách, se bude v pražských ulicích objevovat celé léto.



### Změna úředních hodin

Od 1. července do 31. srpna 2006 je upravena úřední doba registru řidičů v Kongresové ulici a registru silničních vozidel na odložených pracovištích v Praze 9-Vysočanech a v Praze 5-Stodůlkách.

### Pro veřejnost je otevřeno takto:

pondělí, středa: 7.45–12.15 h. a 12.45–17.00 h.  
úterý, čtvrtek: 7.00–11.30 h. a 12.00–15.30 h.

Běžný dvousměnný provoz a úřední hodiny budou opět zavedeny v době po dovolených, tedy od 1. září 2006.

INZERCE

### Dopravní omezení

V červenci a srpnu se Pražané a návštěvníci metropole setkají s dopravními omezeními v souvislosti s plánovanými stavebními pracemi a opravami komunikací. Další dopravní opatření si vyžadují sportovní a kulturní akce, které se v příštích měsících uskuteční. Po zkušenostech z předchozích let budou nejvýznamnější stavební akce začínat až po prvním prázdninovém víkendě a budou končit před posledním prázdninovým víkendem. Motoristé musejí také počítat s tím, že budou z technických důvodů v noci uzavírány pražské tunely. Informace o těchto uzavírkách budou k dispozici aktuálně.

**ADLO**  
BEZPEČNOSTNÍ DVEŘE

BEZPEČNOSTNÍ PROTIPOŽÁRNÍ KOUROVĚSNÉ NEPRUSTRELNÉ ZVUKOVĚ TEPELNĚ

LISTOVANÉ PROFILOVÉ DYHOVANE MASIVNÍ PROSKLENĚ HLADKĚ SVĚTLIKY

PRAHA 1, VOJTĚSKA 1, (ROH MYSLIKOVY)  
TEL./FAX: 224 930 934, INFO@ADLO.CZ  
WWW.ADLO.CZ



LETNÍ DIVADELNÍ SEZÓNA – EKOLOGIE – AKCE PRO SENIORY

# Pražská letní divadelní sezóna

Mimořádné programy pro tisíce diváků pod letní oblohou hlavního města

Kulturní a divadelní Praha na své diváky a návštěvníky nezapomíná ani během letních měsíců, kdy většina divadel zpravidla musí mít prázdniny. A byla by to velká škoda, nechat si ujít řadu mimořádných programů, které mají již několik sezón u diváků úspěch. Kromě toho Praha v létě každoročně vítá statisíce návštěvníků, pro které nabídka letních představení – především pak těch pod hvězdami, využívajících kouzelnou atmosféru historického města – znamená znásobení atraktivit jejich prázdninového pobytu.

Co nám tedy přichystalo letošní léto? Především to budou koncerty a divadelní představení pod širým nebem, které Praha již řadu let podporuje. Na prvním místě jsou to určité Letní shakespearovské slavnosti, které na nádvoří Nejvyššího purkrabství Pražského hradu každoročně veřejnosti představují ty nejznámější kusy slavného anglického dramatika. Letos to budou např. Othello, Kupec benátský a pro léto jako stvořený Večer tříkrálový. Lístky je ovšem dobré nakupovat dlouho předem, neboť zájem vždy byl a je obrovský.

Letní scéna Divadla Ungelt pod Loretou na Novém světě připravuje několik inscenací a recitálů na celé léto. Pozadu nezůstane ani Divadlo Minor: v srpnu využije jeho malou scénu francouzský tanečník a mim Gulka, na konci srpna zase toto divadlo uvede na



**RADNÍ BOHUMIL ČERNÝ** zve Pražany a hosty města na Letní shakespearovské slavnosti na Pražský hrad.

nádvoří Novoměstské radnice představení Johannes doktor Faust. Kromě výše uvedených „open air“ divadel se ale po celé léto můžeme těšit také na pouliční divadlo,

klauzérie, grotesky a pantomimu, které do ulic vnoují více života, radosti i půvabu. Praha se prostřednictvím grantů i přímých podpor už léta snaží oživit letní ulice

a veřejná prostranství a každý rok se počet těchto představení zvyšuje.

Pozadu se svou letní nabídkou ale nezůstávají ani další divadla. Počínem zcela mimořádným je letos festival ve Svandově divadle: Léto hereckých osobností 2006. Program je opravdu bohatý: nejen plejádou herců, ale také počtem her, který se blíží desítkám. Hraje se několikrát týdně ve velkém sále i ve studiu kromě pauzy od 20. července do 13. srpna. Program na červenec plný zajímavých projektů připravuje také Divadlo Archa. Divadlo bez zábradlí zase uvádí řadu svých titulů pod názvem Letní hraní, a to v měsíci srpnu. Divadlo v Celetné v létě naopak dobře využilo letního, volnějšího programu angažmá některých umělců a pro svou inscenaci Cyrana tak získalo herce, kteří by se jinak než o prázdninách nesešli. Vinohradské divadlo pak propůjčí svou scénu mezinárodním Letním slavnostem staré hudby pro velkolepý barokní balet Don Juan z Francie.

Celá letní nabídka divadel je samozřejmě mnohem obsáhlejší. Stojí proto za to si přečíst Kulturní přehled Prahy nebo webovou stránku [www.praha-mesto.cz](http://www.praha-mesto.cz) pod heslem „kultura“ a začít vybírat a těšit se na pražská divadelní představení v době dovolených a také pozvat a potěšit hosty, kteří k nám o dovolené přijedou. Hezké léto plné divadelních zážitků!

*Mgr. Bohumil Černý,  
radní hlavního města Prahy*



**ZA ÚČASTI RADNÍHO** hl. m. Prahy Miloše Gregara (na snímku) městská část Praha 12 koncem května otevřela komplex tří hřišť mezi ulicemi Jordana Jovkova a Nikolaj Vapcarova. Jsou určena pro různé věkové kategorie a vybavena bezpečnými herními prvky. Při obnově dosavadního, již nevyhovujícího hřiště spolupracoval odbor ochrany prostředí magistrátu, který poskytl finanční prostředky, s odborem životního prostředí městské části Praha 12. Na pozemku při ulici Nikolaj Vapcarova vyrostlo hřiště pro menší děti ve věku od dvou do 12 let. V severní části území, blíže k ulici Jordana Jovkova, je plocha pro starší děti ve věkové kategorii 5–15 let, která má kromě hřiště i víceúčelovou sportovní část. Celý projekt stál 3 250 000 korun. *(red)*

## Letní program mají i pražští senioři



**LÉTO PRAŽSKÝCH SENIORŮ** začalo neoficiálně v sobotu 12. 6., kdy pro ně byla na Křížkově fontáně ve spolupráci s Pražským svazem důchodců připravena akce s názvem Dobrý den seniorů. V areálu Vystaviště Praha mohli naši starší spoluobčané navštívit informační stánky právní a zdravotní poradny, nechybělo poradenství pro spotřebitele a rady veteránů pro milovníky domácích zvířat. Po této „osvětové“ části programu následovalo odpoledne plné hudby a tance. „Vysoká návštěvnost Dne seniorů vypovídá o tom, že naši starší spoluobčané se plně zapojují do aktivního života, nechýbí jim optimismus a jsou duševně i fyzicky vitální,“ řekla radní hl. města Prahy Hana Halová (na snímku). Pro seniory jsou na letní období organizovány další akce. Čekají je zahradní slavnosti, koncerty, besedy se známými osobnostmi a výlety. Senioři budou mít také možnost zúčastnit se zdarma nebo za symbolické vstupné akcí, které pořádají organizace zřízené hl. městem Prahou. *(mš)*

INZERCE

PRÁVĚ TĚD SI MOŽNÁ ZLODĚJ PROHLÍŽÍ VAŠE DVEŘE

## ZABEZPEČTE SE

# NEXT

## BEZPEČNOSTNÍ DVEŘE

**NEJLEPŠÍ CENY, VÝHODNÉ SLEVY, NADSTANDARDNÍ ZÁRUKY, MÍSTNÍ POSOUZENÍ ZDARMA, TRADICE A JISTOTA (1990), CERTIFIKÁTY**

DALŠÍ ZABEZPEČENÍ: ROLOVACÍ, NÚŽKOVÉ A PEVNÉ MŘÍŽE, PŘEDOKENNÍ ROLETY, GARÁŽOVÁ A PRŮMYŠLOVÁ VRATA, BEZPEČNOSTNÍ A SOLÁRNÍ FOLIE NA SKLO, ELEKTRONICKÉ ZABEZPEČOVACÍ A POŽÁRNÍ SYSTÉMY, VIDEOSYSTÉMY A KONTROLA VSTUPU

Pobřežní 8, Praha 8, tel. 224 816 458, NONSTOP 777 335 878  
NEXT@NEXT.CZ, WWW.NEXT.CZ

## Letní kina v hlavním městě

Návštěva letního kina je vždy naplněná zvláštní a velice příjemnou atmosférou. Stejně jako každým rokem i letos od června až do září budou moci hned na několika místech v Praze nejen filmoví fanoušci uvidět oblíbený snímek pod širým nebem.

Již začátkem června byl na Střeleckém ostrově zahájen letní festival Střelák 2006. Až do poloviny září festival nabídne pestrý program filmů, koncertů a divadelních představení. Filmoví diváci se mohou těšit na speciální dramaturgické linie: neděle budou patřit československé a světové klasice, pondělky jsou vyhrazeny pro letošní nabídku ojedinělé přehlídky Projekt 100, úterky pak ovládnou animované filmy nebo snímky s výraznou výtvarnou koncepcí. Středy, pátky a soboty pak doplňuje to nejlepší z distribuční nabídky. Před každou projekcí bude uveden krátký film studentů FAMU nebo VOŠF Zlín. Každý čtvrtek ovládnou ostrov koncerty. Po každém koncertu je nachystána projekce krátkých studentských filmů nebo pásma českých animovaných snímků z archivu Krátkého filmu. Lístky na jednotlivé koncerty lze zakoupit v předprodeji v letním baru na Střeleckém ostrově. Kompletní informace



**LETNÍ KINO NA STŘELECKÉM OSTROVĚ** nabízí tradičně pestrý program.

o této akci naleznete na webových stránkách [www.strelak.cz](http://www.strelak.cz).

Další festival pod názvem Karlínské filmové léto nabídne možnost sledovat největší filmové hity v zajímavém prostředí zahrady ČRo – Regina v Hybešově ulici 10 v Praze 8-Karlíně. Letní kino zde promítá od pátku do úterý za každého počasí. Program kina je uveřejněn na

internetových stránkách Českého rozhlasu – Regina. Každý pátek a sobotu můžete zdarma navštívit promítání některého českého filmu v areálu River City Pratur, rovněž v Praze 8-Karlíně. Letní kino se nachází na prostranství mezi Danube Housem a Nile Housem v Karolinské ulici, více informací naleznete na [www.crestcom.cz](http://www.crestcom.cz). *(red)*

## Polemika

### Moderní bazén v Praze? Samá voda



Stejně tak chybějí veřejné sportovní areály a upravené parky, které by obyvatelům metropole nabídly místo k rekreaci, k odpočinku či k zábavě. Ty dosavadní zdaleka nestačí.

Ale vraťme se k vodě. Jediné akvacentrum na více než milionové město je opravdu velmi málo. Přitom už v roce 1987 začal vznikat nový bazén Šutka v Praze 8. Po téměř dvaceti letech ale vůbec nepřipomíná moderní sportoviště, ale spíše sklad stavebního materiálu. Deset let už na něj nikdo nesáhl, jeho dokončení bude stát minimálně 100 milionů korun, stejnou částku už nehotový areál spolykal. Pražská radnice, která částečnou výstavbu financovala a pak také platila nemalé prostředky na zakonzervování, se

marně už několik let snaží objekt prodat, ale stále se nenašel jediný dobrodruh, který by o tento projekt měl zájem. Stěží si někdo vzpomene, kdy v Praze vznikl nový rozsáhlejší park, prostor pro zotavení a oddech. Namísto toho jsou volné parcely postupně zaplňovány prosklenými krabicemi, jinak řečeno několika patry kancelářských, obchodních či bytových domů. Navíc vedení pražské radnice neustále plánuje pořádatelství letních olympijských her, a tedy i vznik nových, moderních olympijských sportovišť, jejichž výstavba přijde na miliardy. Zdá se být až úsměvné, že úředníci na jedné straně připravují a městští architekti už kreslí velké fotbalové areny, prostorné zastřešené haly či mamutí atletické stadióny a na druhé straně nedokážou dát hlavy dohromady a vyřešit problém se zcela běžným nedodělaným akvaparkem. Vloni se objevily informace, že by Šutka měla sloužit olympijských plavců jako tréninkový bazén. Olympiáda by ale mohla být v Praze nejdříve za 14 let a za zhruba polovinu času padne rozhodnutí, zda česká metropole v kandidatuře uspěje. Pokud se tak nestane a Praha pořádatelství her nezíská, na Šutce plavecký areál asi nikdy nebude. *Michael Hvizdala,  
zastupitel hlavního města Prahy*

## Praha získala

### křišťálovou popelnicí

Hlavní město Praha je v České republice druhou nejlepší obcí v třídění odpadů. Rozhodli o tom porotci soutěže ve třídění odpadů, která je tradiční součástí letos již sedmého ročníku konference Odpadové dny 2006 a do které se kromě Prahy přihlásilo dalších 525 obcí a měst. Hodnoceny byly nejen výsledky výtěžnosti tříděného odpadu na obyvatele obce, ale i celkový přístup ke třídění, zavádění novinek a komplexnost poskytovaných služeb včetně informačních kampaní. Třetí místo se obsadila Jaroměř, druhé Praha těsně za vítězným Žďárem nad Sázavou.

Toto prestižní ocenění Praha získala díky velmi dobře nastavenému a fungujícímu komplexnímu systému nakládání s komunálním odpadem, který úspěšně pokračuje již osmým rokem. Praha navíc, bez povinnosti ze zákona, zkouší novinky, jako například oddělený sběr čirého skla (cca 300 míst), nápojových kartonů (cca 1500 míst) a bioodpadu (zatím plně pokryty Dolní Chabry). Kromě 3000 stanovišť barevných kontejnerů volně přístupných na ulicích mohou občané využívat 10 sběrných dvorů hl. m. Prahy, kompostárnu, 19 stabilních míst sběru nebezpečného odpadu, mobilní svoz nebezpečných odpadů, sběr léčiv v lékárnách, sběr monočlánků v základních a středních školách a na úřadech městských částí a ročně přistavených cca 9000 kontejnerů na objemný odpad po celém městě. *(sch)*



# Malmö – harmonie s mořem

## Třetí největší město Švédského království je multikulturní metropolí

Historie třetího největšího města Švédska Malmö se počíná již rokem 1260, kdy se z ojedinelých zemědělských sídel poblíž dnešního centra začalo tvořit zprvu dánské město. Avšak po vítězném tažení švédského krále Karla X. Gustava v roce 1658 se město stalo významnou částí dnešního švédského království – a zůstalo jí dosud.

Malmö má přibližně 270 000 obyvatel, kteří pocházejí z více než 160 různých národnostních skupin, proto se o městě často mluví jako o internacionálním. Obyvatelé mluví dohromady skoro stem různých jazyků, a tak se lehce může stát, že se i s nejvíce používanou angličtinou dostanete (například při hledání památek) do složité situace. Malmö nabízí stovky možností trávení volného času pro všechny věkové kategorie, ať už jde o koupání v moři na místní dvoukilometrové pláži Ribersborg, nebo o procházku v nové části města Västra hamnen, což v českém překladu znamená Západní přístav. V této turisticky velice oblíbené a nejen architektonicky zajímavé části města se také nachází proslulý Turning Torso (postaven roku 2005), dům, který se tyčí 190 m nad hladinou moře a je novodobým symbolem celého města. Na své si zde přijdou také milovníci umění. Malmö totiž mimo jiné disponuje pestrou nabídkou muzeí a galerií. Jedním příkladem za všechny je proslulé Roseum v samém centru starého města.

Pokud si po kulturních zážitcích chcete trochu odpočinout, jsou tu pro vás dva



TURNING TORSO – moderní dominanta Malmö.

místní parky – Kungsparken a Slottparken, které leží kousek od starého centra. Tyto dvě „oázy“ v srdci Malmö jsou propleteny nesčetnými vodními kanály, jezírky a jsou zároveň plny vzácných stromů a dřevin – není lepšího místa na piknik, ve Švédsku oblíbený.

Jednou ze zdejších zajímavostí je také svébytný trh s exotickými produkty a potravinami okolo ulice Mollevången, odkud se už brzy od rána line příjemná vůně prodávaneho zboží. Další příležitost nakoupit takřka jakékoli zboží, ať už značkové oblečení, či jen suvenýr, poskytuje více než 800 luxusně zařízených obchodů a nákupních hal v samém centru města. Jedním z dalších překvapení je také tzv. Systembolaget neboli monopolní státní obchod s alkoholem. Výhodou těchto obchodů je bohatá nabídka poskytovaných alkoholických nápojů, avšak pokud vám je méně než 20 let, tak si „tvrďší“ alkohol v celém Švédsku nekoupíte. Tento svérázný program se ve Švédsku velice osvědčil v boji proti prodeji alkoholu mladistvým a zároveň výrazně snížil i kriminalitu této skupiny populace.

Malmö je po celém Švédsku proslulé svými idylickými kavárnami a restauracemi. Jsou rozestry prakticky po celém městě, ale ve dvou oblastech jich zaručeně najdete nejvíce: v okolí již výše zmiňované ulice Mollevången a ve čtvrtích poblíž trhu Lilla. Do Malmö se nejlépe dostanete z německého Rostocku, odkud jezdí pravidelně trajekt do Trelleborgu. Odtud je to potom už jen tři čtvrtě hodiny cesty autem anebo autobusem za mnoha skvělými možnostmi Malmö. *Petr Chalupský*

## Pomáhají cizincům

Pocit spokojenosti se svým pracovním místem a možnost plně se realizovat ve svém životě jsou stejně důležitou hodnotou pro všechny lidi bez rozdílu. Dosažení takového stavu pak přináší prospěch nejen onomu konkrétnímu jedinci, nýbrž i jeho rodině, nejbližšímu okolí a též státu, na jehož péči je takový člověk méně závislý. Státu pak pracující odvádí daně a přispívá do společného sociálního systému. Právě z této filozofie vychází nový dvouletý projekt Centra pro integraci cizinců (CIC), občanského sdružení, které pomáhá cizincům v jejich plnohodnotném životě v České republice a v co nejdřívším soužití s ostatními spoluobčany. Projekt s názvem INDIVIDUÁLNÍ PODPORA ZAMĚŠTNÁVÁNÍ CIZINCŮ V PRAZE je spolufinancován Evropským sociálním fondem, státním rozpočtem a hlavním městem Prahou.

„V projektu bude Centrum pomáhat cizincům, kteří jsou motivováni pracovat a mají v České republice trvalý pobyt nebo azyl. Jde tedy o osoby, které trvale žijí na území ČR, respektive na území hlavního města Prahy, jsou tedy spolu s námi obyvateli Prahy, jejich děti chodí do pražských škol, potkáváme je v metru nebo na výletě Stromovkou,“ popsala Mgr. Kamila Marcinková z CIC. Právě pro tyto cizince, kteří jsou navíc nezaměstnaní nebo kteří pracují na nekvalifikovaných místech nebo na místech, která naprosto neodpovídají jejich často vysoké kvalifikaci, je projekt podle K. Marcinkové určen. Přestože všichni tito cizinci mají legislativně stejný přístup na trh práce jako čeští občané, podle CIC je pro ně v praxi obtížné na trh práce vstoupit. Společným cílem cizince, který se účastní projektu, a sociálního pracovníka CIC je využít nově vytvářených nástrojů (jazykové diagnostiky úrovně českého jazyka, skills auditu pro cizince) a možnosti absolovovat výuku českého jazyka a dalšího kvalifikačního kurzu podle osobní volby. „Věříme, že projekt napomůže zvýšit jejich šance při hledání adekvátního místa na českém trhu práce a tím lépe využít jejich lidský a pracovní potenciál, který s sebou do České republiky přinesli,“ vysvětlila K. Marcinková. Více naleznou čtenáři na webových stránkách [www.cicpraha.org](http://www.cicpraha.org). *(ph)*

## Jsem pro firemní školky a družiny, říká starostka

Alena Samková je už pět let starostkou městské části Praha-Čakovice. Je původním povoláním účetní, do Prahy přišla z Jablonce nad Nisou. V hlavním městě se jí moc líbí, oceňuje, jak se mění a obnovuje jeho historické jádro. Je vdaná a má třiadvacetiletou dceru. Ta a také tolerantní manžel jí umožňují věnovat se veřejné práci obvykle v průměru 10 hodin denně.

**Jste starostkou a těch je stále o hodně méně než starostů. Řídí ženy jinak než muži?**

Určitě, vždyť ani všichni muži a ženy nemají stejný způsob řízení. Nicméně pokud bych měla zevšeobecnit, pak myslím, že v tom „ženském“ pojetí řízení je rozhodně méně testosteronu a o to více argumentů.

**Kdybyste byla ředitelkou velké firmy, jakou službou byste ženám ulehčila život?**

Pracující maminky s menšími dětmi by určitě nejvíce ocenily firemní mateřskou školu či družinu pro školáky. Velmi dobře si

pamatují každodenní stres, zda stihnou včas vyzvednout dceru ze školky či z družiny. A pro nás – v tom nejlepší věku – bych doporučovala firemní „údržbu“ těla i duše ve wellnesscentru. Když už máte děti odrostlé, je na čas věnovat se trochu sobě.

**Kolik hodin denně pracujete? Jak stiháte zvládnout pracovní a rodinné povinnosti? Pomáhá vám s nimi někdo?**

Kolik myslíte? Starostka je přece ve službě 24 hodin denně... Ale vážně. Můj pracovní den je někdy čtrnáct, někdy osm hodin dlouhý – průměrně trávím v práci zhruba deset hodin. Svou práci můžu dělat také díky tomu, že mám skvělého manžela a báječnou dceru, kteří se o práci v domácnosti se mnou podělí. Výpomoc zatím nevyužíváme, ale pro velmi zaměstnané ženy je to bezvadná věc.

**Čím kompenzujete náročnou práci?**

Nejlépe relaxací je pro mě pěší turistika. Pokud je to jen trochu možné, vyrazím

s manželem do Kokořínka. Tam si krásně vyčistím hlavu a navíc velká část tohoto území není pokryta signálem mobilních operátorů – takže dokonalá idyla. Každý rok si dopředu alespoň týden letní dovolené na horách.

**Vnímáte nebo vnímala jste nějaké omezení v práci, protože jste žena?**

Omezení v práci proto, že jsem žena? To si nepřipouštím. Pokud o tom začnete takto uvažovat, jste na nejlepší cestě sama sebe nějakým způsobem diskriminovat. Chovám a cítím se v pracovních jednáních s muži jako rovná s rovnými a zatím se mi nestalo, že by tento vztah byl nějak zpochybňován.

**Myslíte, že ženy mají dostatečný vliv na řízení společnosti? Co soudíte o kvótách, které by jim zaručily místa ve vedení firem?**

Žádné kvóty, které by zaručily místa ve vedení firem či řízení státu, nepomohou. Ženy jsou výborné ředitelky škol a nikdo se nad tím nepozastaví. Přitom řídí několik desí-

tek zaměstnanců a musejí zajistit každodenní výuku několika set dětí. Ale když je žena ve vedení firmy o pár desítkách zaměstnanců, je to již událost. Proč je to jiné? Děláme si to samy, když se o tato místa neucházíme a nebojujeme za ně. Vzdělání a schopnosti na to většinou máme.

**Nemáte pocit, že jsou diskriminováni také muži třeba tím, že odcházejí do důchodu později než ženy?**

Zatím to tak někdo může vnímat, ale za pár let se důchodový věk pravděpodobně srovná a zcela určitě opět posune. Kromě toho většinu mužů udržuje nutnost každý den jít do zaměstnání v dobré duševní i tělesné kondici...

Více informací na téma rovné šance mezi ženami a muži najdete na [www.sancepro.cz](http://www.sancepro.cz), kam také můžete zaslat svůj názor a zkušenosti. Webová stránka a celý projekt vznikly za podpory Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu ČR. *(vil)*

### KDE SE DOZVÍTE VÍCE?

**DOTAČNÍ PROGRAM JPD 2**  
[www.praha-mesto.cz/jpd2](http://www.praha-mesto.cz/jpd2)  
[www.strukturalni-fondy.cz/jpd2](http://www.strukturalni-fondy.cz/jpd2)  
**Michal Struha**, odbor zahraničních vztahů a fondů EU MHMP, tel.: 236 002 859  
 e-mail: [michal.struha@cityofprague.cz](mailto:michal.struha@cityofprague.cz)  
**DOTAČNÍ PROGRAM JPD 3**  
[www.praha-mesto.cz/jpd3](http://www.praha-mesto.cz/jpd3), [www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)  
**Kateřina Murlová**, odbor zahraničních vztahů a fondů EU MHMP  
 tel.: 236 003 959, 236 003 914  
 e-mail: [katerina.murlova@cityofprague.cz](mailto:katerina.murlova@cityofprague.cz), [jpd3@cityofprague.cz](mailto:jpd3@cityofprague.cz)

## Druhá výzva byla úspěšná



Dne 25. 5. 2006 zastupitelstvo hlavního města Prahy doporučilo ke spolufinancování pět akcí předložených v rámci 2. výzvy grantového schématu na podporu rozvoje malého a středního podnikání v rámci opatření 2.2.1 Jednotného programového dokumentu pro Cíl 2 regionu soudržnosti Praha. V rámci 2. výzvy bylo předloženo šest akcí. Akce Nákup a implementace komplexního podnikového systému do společnosti METROS, s. r. o., žadatele METROS, s. r. o., nebyla doporučena z důvodu nesplnění kritéria přijatelnosti.

### SEZNAM DOPORUČENÝCH AKCÍ

- SEVT, a. s. – Vydavatelské a logistické centrum SEVT
- OPTIMAL INTERIER DESIGN, spol.s.r.o. – Šicí dílna a vzorkovna
- Daja, spol. s r. o. – Centrum českých delikates Patriot
- Střední škola polygrafická Praha, s. r. o. – Pořízení dálkově řízeného tiskového stroje
- First Czech Restaurant Management Copany, s. r. o. – Rekonstrukce přízemního podlaží v domě U Zlatého jednorozce

Správné odpovědi červnového kvízu:  
**1. a, 2. c, 3. a, 4. b**

INZERCE

SIMPLY CLEVER

Nová ŠkodaRoomster  
 NAJDETE SVŮJ VLASTNÍ PROSTOR

Ať už jsou vaše plány jakékoliv, Škoda Roomster se Vám dokonale přizpůsobí. Například svým zavazadlovým prostorem o objemu až 1 780 litrů pro vaše surfovací prkno díky standardně nabízenému systému sedadel VarioFlex. Více vlastního prostoru nabízejí také velká boční okna, vyvýšená zadní sedadla a panoramatická střeška. Přesvědčte se sami! Nejlépe při zkušební jízdě, na kterou Vás srdečně zveme do našich Autosalonů Klokočka na Barrandově a v Řepích. Navštivte nás co nejdříve, těšíme se na Vás.

Kombinovaná spotřeba a emise CO<sub>2</sub> vozů Roomster: 5,1-7,0 l/100 km, 135-168 g/km

Váš autorizovaný prodejce vozů Škoda:  
**Autosalon Klokočka Centrum a.s.**  
 Borského 876, Praha 5 - Barrandov, tel.: 251 005 112, 113, 114, 115, po - pá 7:30 - 19:30, so 8:00 - 15:00  
 Makovského 1330, Praha 6 - Řepy, tel.: 235 312 023, 235 323 883, po - pá 8:00 - 18:00, so 9:00 - 15:00  
 Karlovarská 660, Praha 6 - Řepy, tel.: 222 197 231, 232, po - pá 7:30 - 19:30, so 8:00 - 16:00

**Klokočka**  
 Autosalon  
[www.klokočka.cz](http://www.klokočka.cz)



# Praha získá zelenou oázu

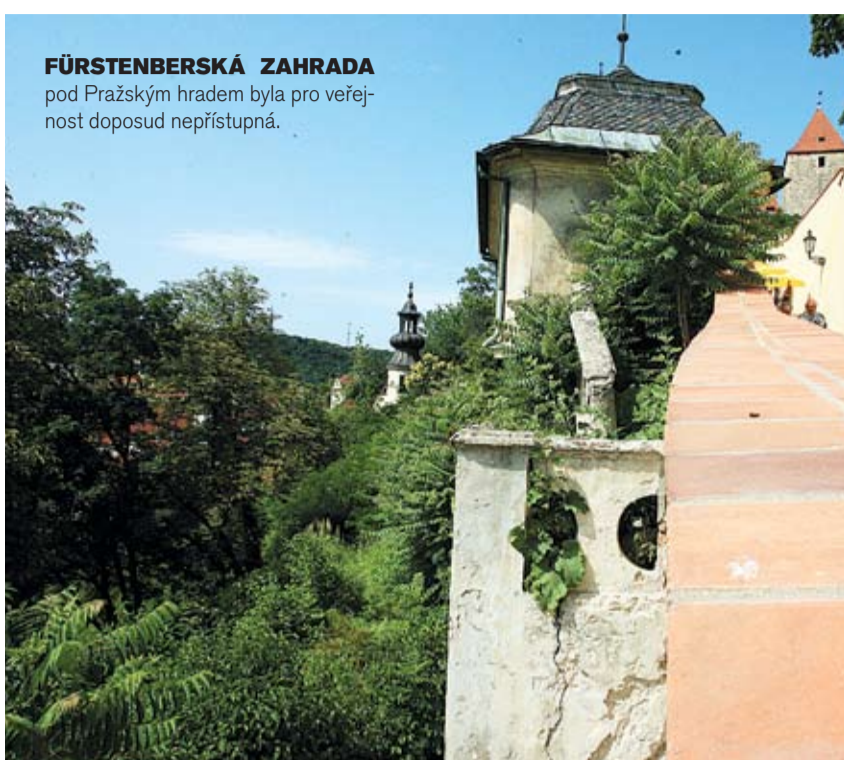
Na jaře se otevře nově rekonstruovaná Fürstenberská zahrada

Velká Fürstenberská zahrada je jednou z těch zahrad ve svazích pod Pražským hradem, které byly pro veřejnost po desítky let uzavřeny. Již tento měsíc ale započíná její smělá rekonstrukce, na jejímž konci by měla být další unikátní zelená oáza v samém historickém srdci města.

„Těžko bychom v Praze našli území tak krásné, historicky cenné, a přitom tak zanedbané a nevyužité,“ říká městský radní Pavel Klega. Viníkem je podle něho stát. Velká Fürstenberská zahrada měla totiž podle něj sice podobnou historii jako ostatní zahrady v okolí, po roce 1989 ji však na rozdíl od ostatních nechal stát částečně převést na město. „Samozřejmě bez jakýchkoli prostředků na rekonstrukci. Teprve v současné době jsme dosáhli majetkového scelení zahrady, patří nám a můžeme začít s rekonstrukcí,“ dodal radní.

Finanční prostředky se nakonec podařilo získat díky perfektně zpracovanému projektu z evropských investičních fondů. Ty na opravu přispějí částkou přesahující 75 miliónů korun. Dotace ze státního rozpočtu dosáhne 34 miliónů korun, zbylých 56 miliónů doplatí Praha. Celková cena rekonstrukce se tak vyšplhá přes 165 miliónů.

„Je to zásadní zlom a Praha díky tomu získá další kouzelnou zelenou oázu pro veřejnost,“ uvedl radní Klega. „Evropská unie na takové projekty pamatuje programem revitalizace špatně užívaných ploch, my této možnosti chceme maximálně využít a díky tomu finančně náročnou investici zvládneme,“ dodal



P. Klega. Otevření Fürstenberské zahrady bude podle něho velkou pražskou událostí. „Bude to turisticky atraktivní, nejrůznější pražská zahrada s nádherným výhledem. Rozkládá se mezi Valdštejnskou ulicí a Starými zámeckými schody a odtud, historickou branou, bude vstup do zahrady.“

Velká Fürstenberská zahrada je součástí Pražské památkové rezervace a systému

cenných, památkově chráněných zahrad pod Pražským hradem, z nichž některé byly již v minulosti zrekonstruovány a slouží široké veřejnosti. Skládá se z rovinné a svahové části. Prvně jmenovaná je již opravená a v současnosti ji využívá ambasáda Polské republiky. První návštěvníci by se měli do nově opravené zahrady podívat na jaře příštího roku.

L. Schreib

Před 220 lety, dne 8. 7. 1786, došlo pro český národ k významné události. V rámci vlasteneckých snah o obrození národa prostřednictvím jeho jazyka zahájilo toho dne činnost české Vlastenecké divadlo Bouda, kde se mohla hrát představení v českém jazyce a hry od českých autorů.

Původně bylo toto divadlo postaveno na

gubernia. Žádost byla podána jménem skupiny herců, kteří v letech 1784–1785 pořádali česká představení ve Stavovském divadle. Tuto žádost podepsali čtyři z nich: V. K. Antong, F. X. Sewe, F. Hopfer a A. Zappe.

Po zamítnutí žádosti zemským guberniem byl požádán přímo císař Josef II. Když i on žádost zamítl, došlo (v moderním slov-

je líčena jako podlouhlé, primitivní, dřevěné, nenatřené stavení (dlouhé asi 19 m, široké asi 9,5 m). V hledišti byly dřevěné lavice, vzadu místa k stání, galerie a po každé straně trojice loží. Nad oponou byl namalován císařský orel s českým lvem na prsou, pod nímž byla stuha s nápisem „Sub ambralarum tuarum vincit leo“ (Ve stínu tvých

## Vlastenecké divadlo na Koňském trhu – Bouda

tehdejším Koňském trhu. Nebyl to však na místě dnešního Václavského náměstí jediný divadelní prostor. Ještě předtím v dolní části náměstí, na dnešním Můstku, stála dřevěná bouda, kde společnost herce Drummera hrávala „krejcarové hry“.

Vlastenecké divadlo Bouda postavil ve dnech 6.–8. 7. 1786 dvorní tesařský mistr F. Pfanner na místě, kde stojí palác bývalé pojišťovny Assicurazioni Generali, při ústí Jindřišské ulice, na pozemku pronajatém od pražského magistrátu. Zahájení divadelní činnosti předcházelo úporné usilování o získání divadelní koncese od zemského

níku) k lobbování ve dvorských kruzích. Nakonec, údajně na připomenutí císařského slibu herečce Magdaleně Zappové, došlo ke kladnému vyřízení žádosti dne 6. 4. 1786.

Boudě byla dopřána pouze tříletá existence. Přesto měla pro vývoj českého divadelnictví a národní obrození zásadní význam. Podařilo se vzbudit zájem o české hry; ty bývají beznadějně vyprodány. Význam divadla zvýšila císařská návštěva dne 19. 9. 1786. Císař za doprovodu generálů Laudona, Lascyho a Hadíka zhlédl jedno představení. V roce 1787 tak učinil také arcikníže František. Obraz Boudy se nezachoval. Pro představu

křídla vítězí lev). I přes vyprodání představení mělo divadlo od počátku finanční problémy. Příčinou byla nepostačující kapacita hlediště a vysoký nájem. V roce 1788 se v Boudě hrálo již nepravděpodobně. O záchranu se pokusil herec J. Seidl, leč jeho úsilí bylo marné. V červnu se herecká společnost rozpadá. 12. 9. 1789 píše Schönfeldské noviny, že Vlastenecké divadlo „skrz větší prostranost a okrášlení města strhnuté bude“. A 26. 9. 1789 se tak skutečně stalo. Shodou okolností tak učinil ten, kdo je stavěl – mistr F. Pfanner.

Mgr. Bohumil Černý, radní hl. m. Prahy

## Letní slavnosti staré hudby



Praha ve své nabídce kulturních pořadů zůstává stále věrna své hudební tradici, která sahá do vzdálených staletí. Navíc letos žije Praha ve znamení mozartovského výročí, které je s hudebními dějiny Prahy a s hudbou 17. a 18. století velmi úzce spjato. Mezinárodní hudební festival Letní slavnosti staré hudby, který se koná již sedmým rokem, dotváří tuto atmosféru plnou slavné hudební historie svou nabídkou několika mimořádných koncertů a jednoho baletu z Francie – Don Juan na hudbu Ch. W. Glucka v Divadle na Vinohradech. Jeho skvělé doplnění staré hudby poslouží všechna nádherná místa, kde se slavnosti budou odehrávat. Nejde jen

o dojmy z uměleckých památek, ale také o mimořádné akustické zážitky. V rámci festivalu posluchači navštíví například prostory Trojského zámku, Ledeburské zahrady, Břevnovského kláštera a místa s méně známými nádhernými koncertními sály a s kouzelným prostředím. Řada koncertů se dá navíc spojit s příjemným výletem za hranice historického středu města.

Jako spolupřátel Letních slavností staré hudby hlavní město Praha podpořilo projekt, který v sobě snoubí krásy historické Prahy s interpretačním uměním z různých koutů Evropy. Přejí těmto pražským slavnostem úspěch u publika a jejich umělcům přeji hodně zdraví.

Mgr. Bohumil Černý, radní hl. m. Prahy

## PRAHA V PROMĚNÁCH

# Petřínské rozhledně je 115 let

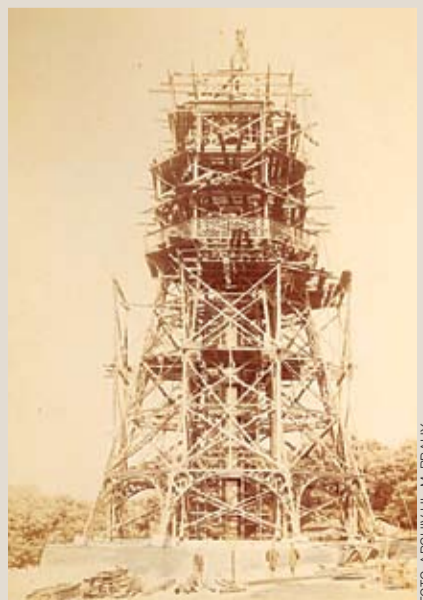
V r. 1889 byli členové Klubu českých turistů na Světové výstavě v Paříži, kde se tak nadchli pohledem na slavnou Eiffelovu věž, že se rozhodli vytvořit podobnou dominantu nad městem v Praze. Založili Družstvo pro výstavbu rozhledny, dali do něj první peníze a od magistrátu získali pozemek.

Pro pětkrát menší napodobeninu Eiffelovy věže byl vybrán vrch Petřín v nadmořské výšce 318 m. Stavba byla zahájena v březnu 1891 podle návrhu arch. Vratislava Pasovského, autory konstrukce byli ing. František Prášil a ing. Julius Souček z Českomoravské strojírny. V neuvěřitelně krátké době vyrostla celá konstrukce, 28. července 1891 byla zkolaudována a již 20. srpna 1891 byla rozhledna slavnostně otevřena. Cesta na vrchol má 299 schodů až k vyhlídkové kabině ve výšce 51 metrů, odkud je překrásný rozhled.

Myšlenka vybudovat lanovku na Petřín vznikla v r. 1890, zároveň s projektem petřínské rozhledny. Obě stavby také probíhaly současně. Provoz lanovky byl zahájen 25. července 1891. V té době to byla nejdelší lanová dráha v Rakousku-Uhersku. Trasa lanovky byla původně kratší: dolní stanice stála o trochu výš než dnes a horní stanice byla poblíž restaurace Nebozítek. Trať měla tři kolejnice, takže po střední z nich jezdily oba vozy a pro jejich vyhybní sloužil krátký čtyřkolejnicový úsek. Stejně jako letenská lanovka jezdila na principu vodní převahy.

Za první světové války byl provoz zastaven. Až před IX. sokolským sletem se obnovy ujaly Elektrické podniky. Stará lanovka byla rozebrána a rychle byla vystavěna lanovka nová, tentokrát na elektrický pohon. Spodní stanice byla přemístěna o něco níže do barokního domu na Újezdě. Horní část lanovky byla prodloužena průlomem v Hladové zdi až k rozhledně, nedaleko které byla postavena nová konstruktivistická stanice, navržená architektem Františkem Šrámkem. Lanovka

sloužila bez problémů až do 7. června 1965, kdy vinou dlouhých dešťů došlo k jejímu vážnému narušení a později i k nebezpečnému sesuvu půdy petřínské vrchu, který zničil část dráhy. Provoz lanovky byl tehdy přerušen na celých 20 let. V r. 1981, po rozsáhlém zpevnění petřínské svahu a po odborných expertizách, bylo rozhodnuto o zahájení rekonstrukce lanovky (započaté r. 1983) s maximálním využitím původních staveb i technologie. (red)



ROZHLEDNA v průběhu výstavby.



SOUČASNÝ POHLED.

**SHERLOCK®**

**BEZPEČNOSTNÍ DVEŘE**

ZAMĚŘENÍ  
prohlídka místa  
montáže technikem zdarma

ZÁRUKA  
2 roky na dveře a 10 let (!)  
na uzamykací mechanismus

CERTIFIKACE  
dle Evropské normy  
v bezpečnostních třídách  
1, 2, 3, 4 a protipožární  
certifikát EI 30 D3,  
EW 45 D3

SHERLOCK BOHEMIA, s.r.o.  
U Elektry 8, Praha 9, 198 00  
tel: 222 782 401  
fax: 222 782 674  
mob: 724 052 456  
www.sherlock-bohemia.cz  
praha@sherlock-bohemia.cz

LP-0706-06



# TAXUS Learning® řeší problémy s cizími jazyky

V poslední době se hodně mluví o Revoluční metodě výuky angličtiny a němčiny TAXUS Learning®.

Na otázky zájemců o angličtinu TAXUS Learning® proto odpovídá spoluautorka této metody Martina Králíčková.



Martina Králíčková ovládá 5 jazyků.

## V čem se liší vaše metoda od jiných metod?

Liší se v mnoha oblastech. Především tím, že člověku vytvoříme cizojazyčné prostředí. Dále rozsahem. Naše angličtina obsahuje 4113 několikrát použitých slov na 12 CD (14 hodin) a němčina dokonce 4831. Také tím, že využíváte více smyslů najednou, podprahové záznamy, svou představivost a různé přízvuky rodilých mluvčích. Využíváte obě poloviny svého mozku a nebflyjete se nazpaměť žádná slovíčka ani gramatiku. Doslovné překlady vás naučí anglicky myslet. A navíc nemusíte nikam dojíždět.

## A opravdu to funguje?

Ano. Máme kladné ohlasy klientů. Naše metoda se už s úspěchem používá také na Slovensku, v Maďarsku a dokonce i v Německu. Jde o obdobný postup, jakým se malé děti naučí mateřský jazyk: nejdříve poslouchat a pochopit, pak mluvit a nakonec číst a psát. Opačný postup je nepřirozený. Ovšem přesně tak to dělá škola.

Lidé většinou říkají, že právě náš postup jim nejvíce pomáhá. Zdůrazňují, že se nejedná o žádný zázrak, ale o důmyslně propracovaný postup.

## Vaše metoda je založena hlavně na poslouchání. Ale já nemám čas. Co s tím?

Naopak zde ušetříte čas. Aktivní učení představuje jen zlomek potřebného času oproti jiným metodám, protože většinu „práce“ udělá vaše podvědomí v „hluchých časech“, když děláte něco jiného. Pouštíte si to tam, kde zrovna jste, doma, v práci, v autě, na procházce. To je výhoda oproti docházení do kursů.

## Lidé většinou nebaví gramatika a slovíčka.

To je pravda. Ale gramatiku ani slovíčka se s TAXUS Learning® vůbec neučíte. Zvládnete to

díky doslovným překladům. Nemusíte se k němu nutit. Pouze si to potichu pustíte a děláte cokoli, co potřebujete. Aktivně se učíte pouze tak, že jen čtete doslovné překlady a současně posloucháte.

## Jsem na jazyky hloupý a mám špatný přízvuk.

Jestliže mluvíte mateřským jazykem, pak nemůžete být na jazyky úplně hloupý. Navíc pozitivní podprahové záznamy, zapojení představivosti a více smyslů současně ohromně zvýší vaše jazykové schopnosti. Angličtinu pochopíte dlouhodobým posloucháním těch anglických vět, které jste již naší metodou dostal do mozku. Červená CD vám pouze běží na pozadí jako zvuková kulisa. Nic víc. Jako rádio doma nebo v kanceláři. To také vědomě neposloucháte a písně Karla Gotta znáte. Dokonce ani nezáleží na tom, zda jeho písně aktivně vyhledáváte.

## Neumím anglicky myslet. Vše si v duchu překládám.

Protože jste se učil samotná slovíčka. Slova ve větě ale znějí jinak.

## Mohu při tom používat i jinou metodu?

Klidně můžete kombinovat i více metod.

## Jací lidé chtějí TAXUS Learning®?

Náš zákazník je vzdělaný člověk, který se dále vzdělává, má nad 30 let a je to cílevědomý člověk.

Tři ze čtyř lidí, kteří si pořizují TAXUS Learning® jsou takzvaní „věční“ začátečníci. Pro ty jsme opravdu záchranou, neboť u jiných metod vždy postoupí od nejjednodušších věcí k jednoduchým a pak z nějakého důvodu skončí. TAXUS Learning® nerozlišuje začátečníky a pokročilé. Prostě začíná hned tak, jak lidé ve společnosti mluví.

## A co když už anglicky umím?

Znalosti je třeba udržovat stejně jako svaly. Tato

metoda je i pro pokročilejší, kteří se zdokonalí a rozšíří svou slovní zásobu. Hned na začátku jsem vám řekla, že máme přes 4 000 několikrát použitých slov, přitom normálně z 80 % používáme jen 700-1 000 slov.

## Cena je 5990 Kč. To je dost.

Ano to je. Pro srovnání ale jedna hodina s anglickým lektorem stojí minimálně 300 Kč. Takže 20 takových hodin stojí stejně jako TAXUS Learning®. Další hodiny s TAXUS Learning® již máte zdarma a může to využívat celá rodina. Naučit se myslet anglicky navíc stojí za víc než 5990 Kč.



TAXUS Learning® je neúspěšnější metoda pro věčné začátečníky. Záruka kvality 5 let.

Nejlépe se naučíte cizí jazyk tak, že se přestěhujete do ciziny. Pro většinu lidí je to ale z různých důvodů nemožné. Proto jako druhé nejlepší řešení vidím TAXUS Learning®, který vám tu cizinu může vytvořit doma, v kanceláři nebo třeba v autě.

## Ty doslovné překlady jsou z hlediska češtiny zkomolené. Nezkazí moji češtinu?

Nemusíte se bát. Ta „zkomolená“ čeština slouží pouze pro pochopení angličtiny. Navíc je jen na modrých CD. Ty používáte málo, na rozdíl od červených CD, které vytvářejí cizojazyčné prostředí, jež rozhoduje.

## Máte demoverzi?

Máme pro vás něco lepšího. Místo demoverze máte celý TAXUS Learning®. Můžete ho do 30

dní vrátit a pokud produkt nebude poškozený, obdržíte zpět vaše peníze bez poštovného. Žádná demoverze by nedokázala dokonale předvést všechny přednosti metody TAXUS Learning®.

## A co konkurence?

Lidé nás samozřejmě srovnávají s konkurencí. Je většinou i levnější. Nakoupili jsme proto produkty našich hlavních konkurentů a v naší kanceláři v ulici Na Pankráci 49 v Praze 4 si zájemci kdykoliv mohou porovnat TAXUS Learning® s konkurencí. Těší nás, že si nakonec vybírají kvalitu.

## Má to vůbec nějakou slabinu?

Já vím o dvou. První je ta, že ani nejlepší metoda na světě nezmůže nic proti tomu, když ji prostě nebudete používat. A ta druhá slabina je ta, že vás nepřipraví na zkoušky, které vyžaduje naše školství. Vy budete gramaticky správně hovořit, ale nebudete umět gramatiku analyzovat. Uvedu vám příklad: spousta lidí ve Slezsku rozumí polsky, přitom neví, kolik má polština pádů a minulých časů. Nikdy o tom ani nepřemýšleli, protože to nemuseli. Odmalička slyšeli polštinu v televizi, rozumí jí a domluví se s ní.

## A kam se mohu obrátit s dalšími dotazy?

Můžete nám zavolat v pracovní době od 9.00 do 17.00 na zelenou linku **800 182 987** (na mobilu vytočíte: **8001 TAXUS**). Také můžete nonstop volat na mobil: **603 579 174** anebo nám napsat na e-mail: **taxus@taxus.cz**. Další informace najdete také na **www.taxus.cz**.

Hodně lidí přichází osobně do kanceláře společnosti TAXUS International s.r.o., Na Pankráci 49, 140 00 Praha 4 (mezi metrem Vyšehrad a Pražského povstání) v pracovní dny od 10 do 17 hod. Ráda vás osobně přivítám já sama nebo někdo z mých zkušených kolegů.

Na otázky odpovídala Martina Králíčková

# Nakup za



Kč

# a běž se bavit!

Hodina bowlingu, sleva na lístek do kina nebo další odměny za každý nákup v hodnotě 1000 Kč.\*

Novodvorská 136, Praha 4

www.plazanovodvorska.cz



**Novodvorská**  
**Plaza** PRAHA 4  
Nákupní a zábavní centrum

\* Akce se nevztahuje na nákupy v hypermarketu Tesco a trvá od 10. 6. do 31. 7. 2006 nebo do vyčerpání zásob. Úplné znění pravidel najdete na [www.plazanovodvorska.cz](http://www.plazanovodvorska.cz) nebo na informačních letáčcích.